

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

The Northern Assurance Company Limited, London

Generalbevollmächtigter. Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 10. Dezember 1951 der Ernennung des Herrn **Jean Dunand**, von Avully, in Genf, Corratierie 24, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **Northern Assurance Company Limited, in London**, seine Zustimmung erteilt. Herr Jean Dunand ist der Nachfolger von Herrn Th. Cherf, dessen Vollmacht am 31. Dezember erlöschen wird (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

Bern, den 19. Dezember 1951.

493

Eidgenössisches Versicherungsamt

Wählbarkeit an eine höhere Forstbeamtung

Das unterzeichnete Departement hat gemäss den zurzeit in Kraft bestehenden Vorschriften nach bestandenen Prüfungen als wählbar an eine höhere Forstbeamtung erklärt:

Agassiz Claude, von Bavois (Waadt);
Brentano Anselm, von Laufenburg (Aargau);
von Fellenberg Gottfried, von Bern;
Rohrer Walter, von Eiken (Aargau);
Wälti Hans, von Unterkulm.

Bern, den 17. Dezember 1951.

493

Eidgenössisches Departement des Innern

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Diplomierter Elektroinstallateur

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Gobel Walter, in Zürich | 6. Ramseier Heinrich, in Bern |
| 2. Hauswirth Wilhelm, in Winterthur | 7. Rühle Hans, in Basel |
| 3. Hottinger Walter, in Herrliberg | 8. Schick Willy, in Bern |
| 4. Jud Werner, in Biberist | 9. Schriber Fritz, in Emmen |
| 5. Merz Kurt, in Reinach (Aargau) | |

B. Gärtnermeister

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Berger Johanna, Frl., in Bern | 12. Lehmann Hans, in Buren a. A. |
| 2. Boller Wilhelm, in Wil (St. Gallen) | 13. Lingg Alois, in Hallau |
| 3. Christen Hugo, in Wohlen (Aargau) | 14. Ritter Friedrich, in St. Gallen |
| 4. Dudle Paul, in Zurich | 15. Rohrer Pius, in Zurich |
| 5. Fuss Karl, in Basel | 16. Scherrer Jakob, in Brugg |
| 6. Hergert Hansjorg, in Koniz | 17. Stalder Erwin, in Meggen |
| 7. Hermann Paul, in Burgdorf | 18. Wanner Richard, in Hausen a. A. |
| 8. Hess Ernst, in Bern | 19. Wullschleger Walter, in Zuchwil |
| 9. Hofer Ernst, in Niederglatt | 20. Zimmermann Emil, in Zollikon |
| 10. Hofer Pius, in Meggen | 21. Ziswyler Otto, in Muri (Aargau) |
| 11. Kasper Albert, in Berlingen | |

Bern, den 14. Dezember 1951.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
Sektion für berufliche Ausbildung

493

Quittung für anonyme Geldsendung

Von einem unbekanntem Absender ist der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern mit einem am 15. Dezember auf einer Bahnstation der Strecke Solothurn-Olten aufgegebenen Brief eine Banknote von Fr. 100, vermutlich als Nachzahlung für umgangene Branntweinsteuern, zugestellt worden.

Für diesen Betrag, der als Steuerzahlung von Unbekannt verbucht worden ist, wird hierdurch Quittung erteilt.

Bern, den 17. Dezember 1951.

493

Eidgenössische Alkoholverwaltung

Notifikation

Frau **Friedel Schoch-Neuser**, geb. 19. April 1910, von Herisau, Rennstallbesitzerin, wohnhaft gewesen in Amsterdam, Viottastraat 2, jetzt unbekanntem Aufenthalts, wird hiermit eröffnet:

1. Aus einem am 28. September 1950 gegen Sie aufgenommenen Strafprotokoll geht hervor, dass Sie ein in die Schweiz unter Zwischenabfertigung eingeführtes Rennpferd ohne Nachrichtung des Zollbetheffnisses und ohne Bewilligung verkauften. Sie hinterzogen dadurch einen Zoll von Fr. 120 und verletzten das Einfuhrverbot.

2. In Anwendung der Artikel 74, Ziffer 11, 76, Ziffer 3, 77, 82, Ziffer 5, 85 und 91 des Zollgesetzes verurteilte Sie die Eidgenössische Oberzolldirektion am 17. April 1951 zu einer Busse im $\frac{1}{6}$ fachen Betrag des Warenwertes von

Fr. 1500 mit Fr. 250. Infolge der abgegebenen Unterziehungserklärung wurde gemäss Artikel 92 des Zollgesetzes und Artikel 295 des Bundesstrafrechtspflegegesetzes die Busse um einen Drittel auf Fr. 166.67 ermässigt. Die Untersuchungskosten wurden Ihnen mit Fr. 8.05 auferlegt.

3. Diese Verfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Die Notifikation tritt an Stelle der Eröffnung der Strafverfügung vom 30. April 1951, welche Ihnen nicht zugestellt werden konnte. Der Betrag der Busse kann binnen 30 Tagen seit der Veröffentlichung dieser Notifikation beim Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement in Bern durch Beschwerde angefochten werden. Nach Ablauf dieser Frist erwächst die Strafverfügung in Rechtskraft.

Bern, den 17. Dezember 1951.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

«Eidgenössische Einigungsstelle»

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist eine Broschüre im Umfang von 21 Seiten über die eidgenössische Einigungsstelle erschienen, die folgende Texte enthält:

1. Bundesgesetz vom 12. Februar 1949 über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
2. Vollzugsverordnung vom 2. September 1949 zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
3. Erläuterungen zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten und zur Vollzugsverordnung.

Preis pro Exemplar Fr. —.85.

Bei Zustellung gegen Nachnahme Fr. 1.05.

Bei Einzahlung auf Postscheckkonto III 520 Fr. —.95.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.12.1951
Date	
Data	
Seite	1091-1093
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 696

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.